

## 【106 學年度 103 級畢業專題題目】

姓名	題目
盧怡君	德語演說 / 歐洲旅遊繪本製作 / 德國歷史(文化)研究 / 理論語言學相關課題
王惠芝	1. Reading material design 2. Tourist book/brochure design 3. Narrative writing
李家遠	1. The Relationship between Oral Production and Speech Learning 2. Using English Speeches to Enhance ESL Learning
宋正邦	1. Develop a travel guide describing the various attractions in Taiwan 2. Write a report on a series of sporting events
張金櫻	Literature into Film ❖It's a group work of 4-6 people and I take only one group. A proposal of at least 500 words should be ready by the end of April.
劉蕙君	Second Language Teaching and Learning Action Research ❖Data collection and analysis is required, and a research proposal needs to be approved by the instructor by the end of 105-2.
劉彥思	<b><u>1. Children's Literature: Folk Tales - A Comparison.</u></b> The three important European fairy tale collections - Giambattista Basile's Pentamerone, or, The Tale of Tales (Italy), Charles Perrault's Stories of Mother Goose (France) and the Brothers Grimm's Children's and Household Tales (Germany) - are the most authentic sources of such famous folk tales as Rapunzel, Sleeping Beauty, Cinderella and Red Riding Hood. Qualitative Research: This project requires writing a research paper that must contain a comparison, historical contextualisation as well as a hermeneutic analysis of folk tales. <b><u>2. Aesthetic Modernity - From Romanticism to Postmodernism.</u></b> Qualitative Research: This project requires writing a research paper that must contain a comparison, historical contextualisation as well as a hermeneutic analysis of works of art (literature and/or visual arts).
王乾安	Syntactic differences between English and Mandarin (領域)
李姿儀	1. Fiction Translation 2. Translator as writer
林慧茹	A research paper on one of the topics: 1. Psycholinguistics: Research and Practice 2. Foreign language learning: Individual differences
陳正婷	1. Micro Movie Production 2. Multimedia book production 3. Language Learning Podcast
陳思諭	To design a tourist guide book/brochure.
許秀貞	Children's Multimedia Books
張品羚	1. 專題演講同步口譯英譯中 2. 小說翻譯英譯中 (主題由教師指定; 約 4-6 人一組&只收一組)
鄭威爾	3000 word APA-styled research paper with a topic discussing a cross-cultural comparison or contrastive linguistics. ❖ A rough outline should be completed by the end of the 105-2 semester.
吳碩禹	新聞編譯
張思婷	1. translator study (譯者研究) 2. periodical study (期刊研究) 3. translation history in Taiwan during the martial law period (臺灣戒嚴時期翻譯史)